

ZAWIADOMIENIE COMMUNICATION

wydane przez: Nazwa administracji:
issued by: Name of administration:



Ministerstwo Infrastruktury
Ministry of Infrastructure
ul. Chałubińskiego 4/6
00-928 WARSZAWA

dotyczące: **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**
concerning: APPROVAL GRANTED
~~**ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**~~
~~APPROVAL EXTENDED~~
~~**ODMOWY HOMOLOGACJI**~~
~~APPROVAL REFUSED~~
~~**COFNIĘCIA HOMOLOGACJI**~~
~~APPROVAL WITHDRAWN~~
~~**OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI**~~
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~



typu podzespołu elektrycznego / elektronicznego pod względem Regulaminu nr 10.02
type of electric / electronic subassembly with regard to Regulation No. 10.02

Numer homologacji: **E20 10R-02 2203**
Approval number:

Numer rozszerzenia: -
Extension No.:

1. **Wytwórca (nazwa handlowa producenta): AutoGuard&Insurance Sp z o.o.**
Make (trade name of manufacturer):
2. **Typ i ogólny opis techniczny: Samochodowy system lokalizacji satelitarnej „AUTOGUARD S3L”**
Samochodowy system lokalizacji satelitarnej „AUTOGUARD S3L” jest aktywnym satelitarnym systemem nadzoru pojazdu. System składa się z centralki wraz z aktywną kartą SIM i akumulatorem zasilania awaryjnego, anteny GPS, anteny GSM oraz wiązki przewodów.
Type and general technical description: Vehicle tracking system with GPS „AUTOGUARD S3L” is a satellite active vehicle’s monitoring system. The system consists of: main module with active SIM card and backup battery, GPS antenna, GSM antenna and of bunched conductors.

3. **Sposoby identyfikacji typu, jeśli oznaczono na ~~pojeździe~~/elemente/~~elemente~~/ samodzielnej jednostce technicznej: tabliczka znamionowa na obudowie centralki.**

Methods of identification of type, if marked on vehicle/component/separate technical unit: data plate on the main module housing.

- 3.1. **Miejsce tego oznakowania: na górnej powierzchni obudowy centralki.**
Location of that marking: on the upper surface of main module housing.

4. **Kategoria pojazdu: M i N**
Category of vehicle: M and N

5. **Nazwa i adres producenta:** **AutoGuard&Insurance Sp z o.o.**
Name and address of manufacturer: **ul. Omulewska 27, 04-128 Warszawa**

6. **W przypadku elementu lub samodzielnej jednostki technicznej, miejsce i sposób umieszczenia znaku homologacyjnego: na dolnej powierzchni obudowy centralki.**
Place and means of approval mark, if marked on the component/separate technical unit: on the bottom surface of main module housing.

7. **Adres (adresy) fabryki podzespołów: patrz Dokument Zgłoszenia**
Address (es) of assembly plant (s): see list Information Document

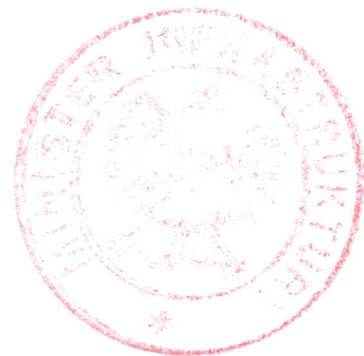
8. **Dodatkowe informacje (jeżeli potrzebne): patrz dodatek**
Additional information (where applicable): see appendix

9. **Placówka techniczna upoważniona do przeprowadzenia badań:**
Technical institution authorised to carry out the test:
Przemysłowy Instytut Motoryzacji, Warszawa

10. **Data sprawozdania z badań: 24.08.2007.**
Date of test report:

11. Numer sprawozdania z badań: **BLE.102.07H**
Number of test report:

12. **Uwagi (jeśli są): patrz dodatek.**
Remarks (if any): see appendix



13. **Miejscowość:** PL 00-928 Warszawa
Place:

14. **Data:** 2007 -12- 13
Date:

15. **Podpis:**
Signature:

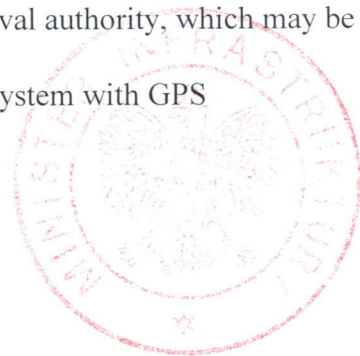
Z upoważnienia
MINISTRA INFRASTRUKTURY
Bogdan Oleksiak
Zastępca Dyrektora
Departamentu Transportu Drogowego

16. **Wykaz dokumentacji informacyjnej złożonej do władz homologacyjnych, która może być otrzymana na odpowiednie życzenie:**

- Dokumentacja techniczna samochodowego systemu lokalizacji satelitarnej „AUTOGUARD S3L”
- Sprawozdanie z badań nr BLE.102.07H

List of the information package lodged at the approval authority, which may be get on special wish:

- Technical documentation of the vehicle tracking system with GPS „AUTOGUARD S3L”
- Test report no BLE.102.07.H.



**Dodatek do zawiadomienia o homologacji typu nr E20 10R-02 2203
dotyczący homologacji typu podzespołu elektronicznego zgodnie
z Regulaminem nr 10**

Appendix to type-approval communication form No. E20 10R-02 2203
concerning electric/electronic subassembly under Regulation No. 10

1. **Dodatkowa informacja**
Additional information
 - 1.1. **Znamionowe napięcie systemu elektrycznego: 12V i 24V ~~plus~~/minus na masie.**
Nominal voltage of electric system: 12V and 24V ~~positive~~/negative pole on ground.
 - 1.2. **Niniejszy podzespół może być użyty w dowolnych typach pojazdów z następującymi ograniczeniami: bez ograniczeń.**
That assembly can be used in any type of vehicles with following restrictions: without restrictions.
 - 1.2.1. **Warunki instalowania, jeśli są: zgodnie z instrukcją montażu.**
Conditions of installation, if there are: according to the mounting instruction.
 - 1.3. **Niniejszy podzespół może być użyty w następujących typach pojazdów: Kat.: M i N.**
That assembly can be used in following types of vehicles: category: M and N.
 - 1.3.1. **Warunki instalowania, jeśli są: patrz p. 1.2.1.**
Conditions of installation, if there are: see 1.2.1.
 - 1.4. **Zastosowana metoda i zastosowany zakres częstotliwości podczas badań odporności (zgodnie z załącznikiem nr 9 do Regulaminu nr 10.02): Pomiar w linii paskowej w zakresie częstotliwości od 20 do 1000MHz.**
Used method and used frequency range during resistance research (according to enclosure number 9 of Regulation 10.02): measurements using stripe line , frequency range: from 20 MHz to 1000 MHz.
 - 1.5. **Upoważnione / akredytowane laboratorium (na użytek niniejszego Regulaminu) odpowiedzialne za przeprowadzenie badań: Przemysłowy Instytut Motoryzacji, Warszawa**
Authorized laboratory (on use of that Regulation) responsible for carry out the research:
2. **Uwagi: bez uwag.**
Attentions: without remarks.

